



VTR1000 SP-1
2000
15.HO10.02

1x Amortisseur 15C65
1x Attache amortisseur 90°

1x Patte de direction VTR1000/2000
1x Vis Button M8x20
1x O-ring Ø 12x2

1x Patte de châssis VTR1000/2000
2x Vis Button M6x45
2x Rondelle Ø 6/18x1,5
1x Vis Button M8x20
2x Rondelle caoutchouc

1x Dampfer 15C65
1x Damper clamp 90°

1x Strap bearing driver VTR1000/2000
1x Button screw M8x20
1x O-ring Ø 12x2

1x Strap frame VTR1000/2000
2x Button screw M6x45
2x Spacer Ø 6/18x1,5
1x Button screw M8x20
2x Rubber ring

1x Dämpfer 15C65
1x Klemmblock 90°

1x Gabelschleife VTR1000/2000
1x Knopfschraube M8x20
1x O-ring Ø 12x2

1x Rahmenschleife VTR1000/2000
2x Knopfschraube M6x45
2x Spacer Ø 6/18x1,5
1x Knopfschraube M8x20
2x Gummiring

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbauteil oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser

Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

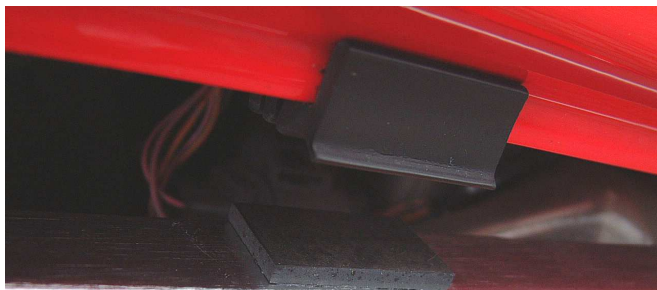
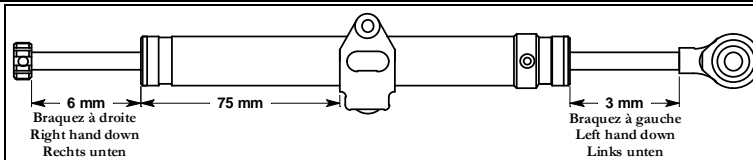
Put a little oil worm of the screw before to screw it

The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube

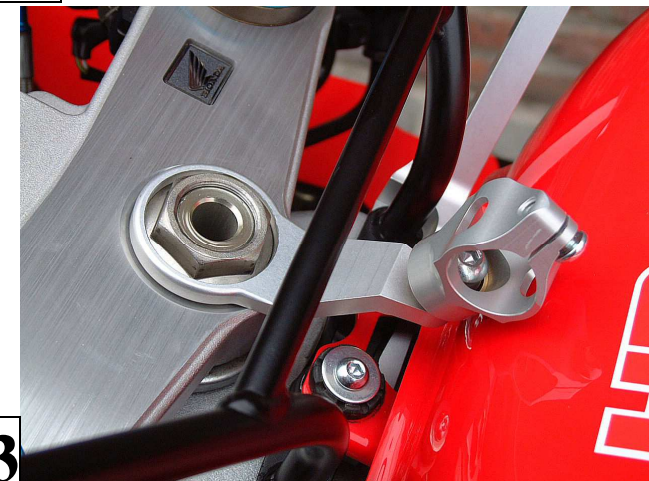
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be



1 Rondelle Caoutchouc



2



3



4

Vis Button M8x20
O-ring 12x2



5

Vis Button M8x20



6